

**C 129.1 - VALORIZZAZIONE AREA CAMPI - IKEA  
DEMOLIZIONE DEL MAGAZZINO E PORZIONE DI MENSA DISMESSI  
UBICATI IN CORSO FERDINANDO MARIA PERRONE N. 15  
NELL'AREA "EX ILVA LAMINATI PIANI"**

**OGGETTO:**

**PROGETTO ESECUTIVO**

**TITOLO:**

**PIANO DI SICUREZZA E COORDINAMENTO  
ALLEGATO 9 RICHIESTE DEI TRACCIATI DEI SOTTOSERVIZI E LINEE  
AEREE CON RELATIVE RISPOSTE**

**N. DOC.**

**C129/PES/129.1/R003**

**TIMBRO E FIRMA DEL PROFESSIONISTA:**



Rev.	Data	Sez.	Pag.	Redatto	Verificato	Validato	Descrizione
1	17/12/12						





Ing. Augusto M. Isola Studio Tecnico

Genova, 13 settembre 2012

Messaggio via fax al n. 800900150

Spett.le  
ENEL SERVIZIO ELETTRICO  
Mercato di maggior tutela  
Potenza

Prot: 368-12/COM  
Ns. Rif.: 3012

**OGGETTO: Richiesta della planimetria con tracciato della eventuali reti ENEL presenti nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova, zona Campi, via Maria Perrone 15 (come da area evidenziata nell'allegata planimetria).**

Con la presente il sottoscritto Dott. Ing. Augusto M. Isola, in qualità di Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione e di tecnico incaricato all'assistenza nella redazione delle parti tecniche del progetto esecutivo di demolizione degli edifici denominati "ex magazzino" ed "ex mensa" situati a Genova – Campi, nell'area "ex Ilva laminati piani" via Maria Perrone 15, incaricato da Sviluppo Genova S.r.l., fa richiesta di una planimetria aggiornata ove sia riportato il tracciato e la profondità rispetto al piano stradale delle eventuali linee interrato ENEL (BT e MT) e il tracciato delle eventuali linee aeree ENEL (BT e MT) presenti nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova – Campi, via Maria Perrone 15.

Allega a tal proposito uno stralcio della planimetria con individuazione della zona oggetto dell'intervento.

Dichiara di aver titolo a richiedere quanto sopra e resta a disposizione per qualunque chiarimento in merito.

Distinti saluti

Dott. Ing. Augusto M. Isola

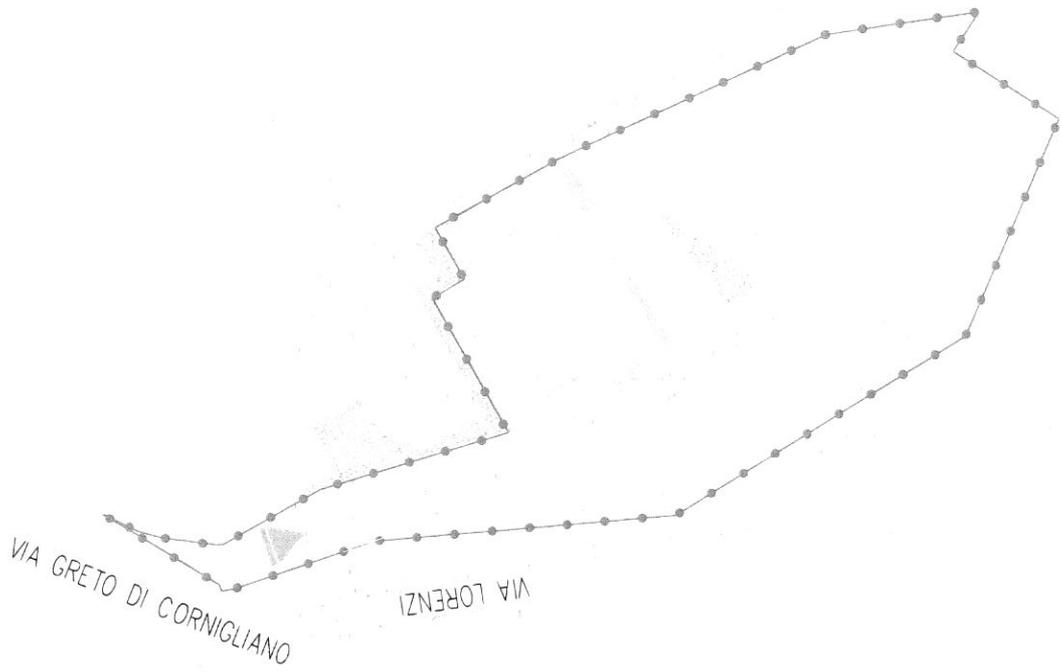
CORSO MARIA PERRONE

VIA PERINI

IKEA

LEGENDA:

	DELIMITAZIONE AREA D'INTERVENTO
--	---------------------------------



VIA GRETO DI CORNIGLIANO

VIA LORENZI



Ing. Augusto M. Isola Studio Tecnico

Genova, 13 settembre 2012

Messaggio via fax al n. 02 45454811

Spett.le  
FASTWEB S.p.A.  
Sede legale  
Via Caracciolo 51  
20155 Milano

Prot: 365-12/COM  
Ns. Rif.: 3012

**OGGETTO: Richiesta della planimetria con tracciato della eventuale rete FASTWEB presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova, zona Campi, via Maria Perrone 15 (come da area evidenziata nell'allegata planimetria).**

Con la presente il sottoscritto Dott. Ing. Augusto M. Isola, in qualità di Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione e di tecnico incaricato all'assistenza nella redazione delle parti tecniche del progetto esecutivo di demolizione degli edifici denominati "ex magazzino" ed "ex mensa" situati a Genova – Campi, nell'area "ex Ilva laminati piani" via Maria Perrone 15, incaricato da Sviluppo Genova S.r.l., fa richiesta di una planimetria aggiornata ove sia riportato il tracciato e la profondità rispetto al piano stradale degli eventuali cavi di fibra ottica FASTWEB presenti nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova – Campi, via Maria Perrone 15.

Allega a tal proposito uno stralcio della planimetria con individuazione della zona oggetto dell'intervento.

Dichiara di aver titolo a richiedere quanto sopra e resta a disposizione per qualunque chiarimento in merito.

Distinti saluti

Dott. Ing. Augusto M. Isola

CORSO MARIA PERRONE

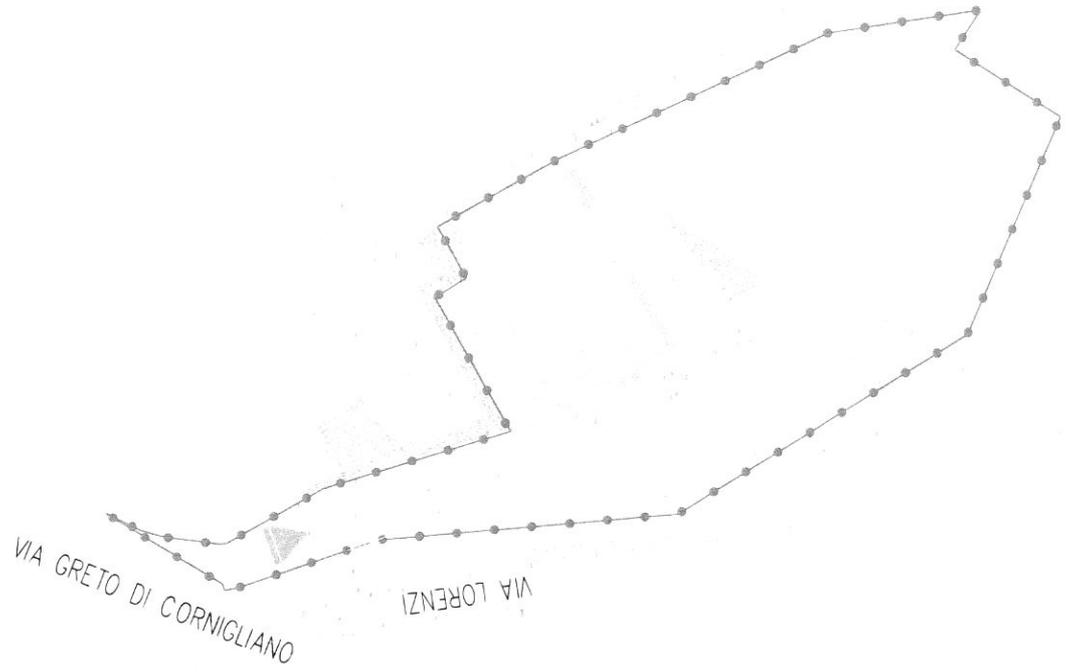
VIA PERINI

IKEA

LEGENDA:



DELIMITAZIONE AREA  
D'INTERVENTO





Ing. Augusto M. Isola Studio Tecnico

Genova, 13 settembre 2012

Messaggio via fax al n. 0105586407

Spett.le  
GENOVA RETI GAS  
Via Piacenza, 54  
16138 GENOVA

Prot: 364-12/COM  
Ns. Rif.: 3012

**OGGETTO: Richiesta della planimetria con tracciato dell'eventuale rete Gas presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova, zona Campi, via Maria Perrone 15 (come da area evidenziata nell'allegata planimetria).**

Con la presente il sottoscritto Dott. Ing. Augusto M. Isola, in qualità di Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione e di tecnico incaricato all'assistenza nella redazione delle parti tecniche del progetto esecutivo di demolizione degli edifici denominati "ex magazzino" ed "ex mensa" situati a Genova – Campi, nell'area "ex Ilva laminati piani" via Maria Perrone 15, incaricato da Sviluppo Genova S.r.l., fa richiesta di una planimetria aggiornata ove sia riportato il tracciato e la profondità rispetto al piano stradale dell'eventuale rete gas presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova – Campi, via Maria Perrone 15..

Allega a tal proposito uno stralcio della planimetria con individuazione della zona oggetto dell'intervento.

Dichiara di aver titolo a richiedere quanto sopra e resta a disposizione per qualunque chiarimento in merito.

Distinti saluti

Dott. Ing. Augusto M. Isola

CORSO MARIA PERRONE

VIA PERINI

IKEA

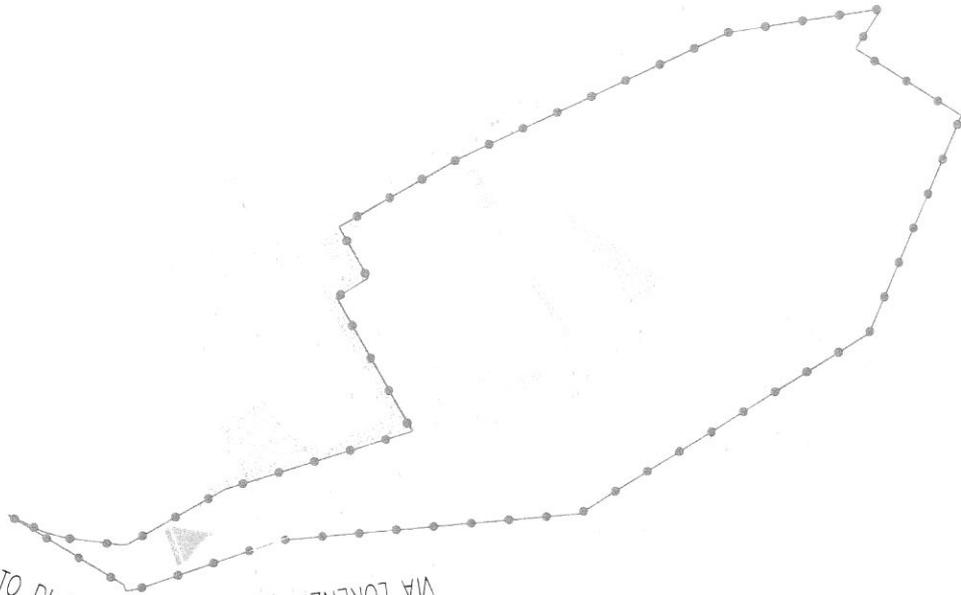
LEGENDA:



DELIMITAZIONE AREA  
D'INTERVENTO

VIA GRETO DI CORNIGLIANO

VIA LORENZI



Sede legale  
Via SS. Giacomo e Filippo, 7  
16122 Genova  
Tel. 010.558.115  
Fax 010.55.86.284

Sede operativa  
Via Placenza, 54  
16138 Genova  
Tel. 010.55.86.480  
Fax 010.55.86.407

**GENOVA**  
RETI GAS

segreteria@pec.genovaretigas.it  
www.genovaretigas.it

Prot. n° 7813 /GRG

Genova, 24 SET. 2012

Spett.le  
**STUDIO TECNICO ISOLA**  
Via XX Settembre 30/3  
16121 GENOVA

e-mail: [isola.studioisola@fastwebnet.it](mailto:isola.studioisola@fastwebnet.it)

**OGGETTO: Tracciatura impianti gas di Iren Acqua Gas S.p.A.**

Con riferimento alla Vs. richiesta del 13 settembre 2012 Prot. n. 364-12/COM si informa che, a seguito dei sopralluoghi eseguiti in data 17 e 20 settembre u.s. dagli incaricati di Genova Reti Gas alla presenza dell'Ing. Isola, non sono presenti condotte o derivazioni di utenza gestite dalla Scrivente all'interno dell'area "ex Ilva laminati piani" in zona Campi via Maria Perrone 15.

Si segnala che, all'esterno dell'area, sono presenti condotte gas esercite in media pressione delle quali si allega stralcio planimetrico.

Ciò non Vi manleva, comunque, dal condurre i lavori di scavo con la massima prudenza ed attenzione ed in particolare rispettando le prescrizioni della norma UNI-CIG 10576 "Protezione delle tubazioni gas durante i lavori nel sottosuolo", anche in considerazione del fatto che la tracciatura delle nostre reti è indicativa e, pertanto, eventuali insufficienze o inesattezze di indicazione non saranno considerate giustificazioni liberatorie nei confronti di qualsiasi danno agli impianti aziendali.

Il personale delle imprese dovrà interrompere prontamente i lavori e contattare il Pronto Intervento al numero 800 010 020 qualora:

- venisse avvertito odore di gas
- venissero accidentalmente danneggiate o urtate nostre tubazioni gas.

Si ricorda, con l'occasione, che sono stati tracciati solamente gli impianti della rete del gas di proprietà di Iren Acqua Gas S.p.A.

Per eventuali chiarimenti si prega contattare il Responsabile del settore Manutenzione Sig. Claudio Cravarezza (tel. 010 5586.231 o 335 7740140).

Distinti saluti.

GENOVA RETI GAS S.r.l.  
DIRETTORE GESTIONE SERVIZIO  
(Dott. Ing. R. Bergamino)

**iren**  
gruppo

Genova Reti Gas S.r.l.  
Capitale Sociale i.v. Euro 1.500.000,00  
Registro Imprese di Genova  
Partita IVA e Codice Fiscale n. 01816580995  
Società con unico socio Iren Acqua Gas S.p.A.





Ing. Augusto M. Isola Studio Tecnico

Genova, 13 settembre 2012

Messaggio via fax al n. 010.5586.284

Spett.le  
MEDITERRANEA DELLE ACQUE  
Via SS. Giacomo e Filippo 7  
16122 GENOVA

Prot: 367-12/COM  
Ns. Rif.: 3012

**OGGETTO: Richiesta della planimetria con tracciato dell'eventuale rete Acquedotto presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova, zona Campi, via Maria Perrone 15 (come da area evidenziata nell'allegata planimetria).**

Con la presente il sottoscritto Dott. Ing. Augusto M. Isola, in qualità di Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione e di tecnico incaricato all'assistenza nella redazione delle parti tecniche del progetto esecutivo di demolizione degli edifici denominati "ex magazzino" ed "ex mensa" situati a Genova – Campi, nell'area "ex Ilva laminati piani" via Maria Perrone 15, incaricato da Sviluppo Genova S.r.l., fa richiesta di una planimetria aggiornata ove sia riportato il tracciato e la profondità rispetto al piano stradale dell'eventuale rete Acquedotto presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova – Campi, via Maria Perrone 15.

Allega a tal proposito uno stralcio della planimetria con individuazione della zona oggetto dell'intervento.

Dichiara di aver titolo a richiedere quanto sopra e resta a disposizione per qualunque chiarimento in merito.

Distinti saluti

Dott. Ing. Augusto M. Isola

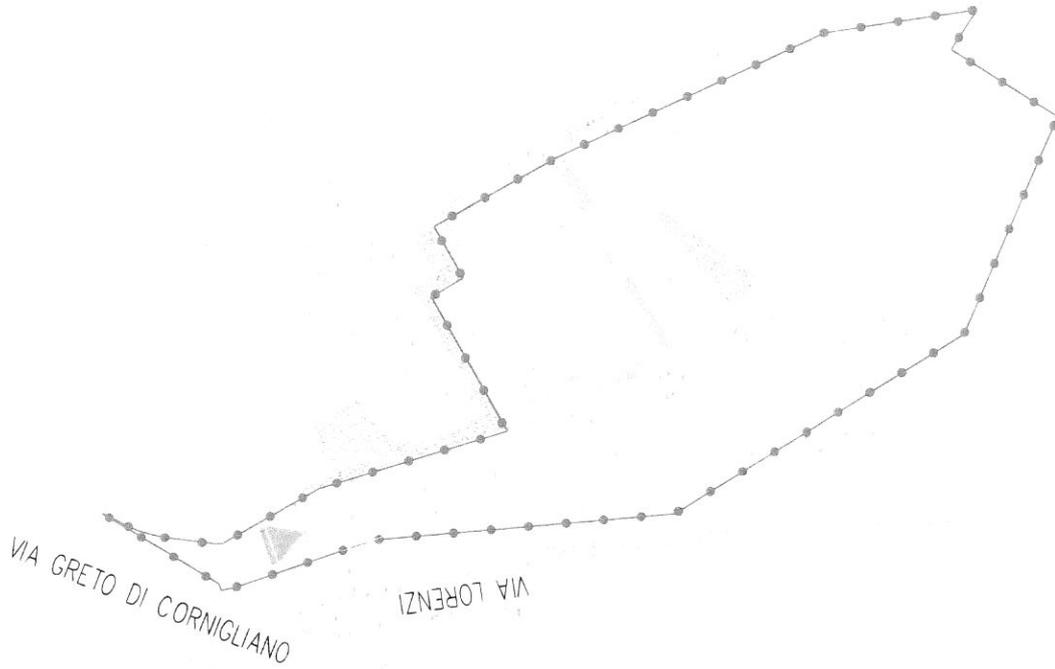
CORSO MARIA PERRONE

VIA PERINI

IKEA

LEGENDA:

- DELIMITAZIONE AREA
- D'INTERVENTO



VIA GRETO DI CORNIGLIANO

VIA LORENZI

A.G.S. PROT. 8623 - 24/3/12

**SPETTABILE  
STUDIO TECNICO ISOLA  
Via XX SETTEMBRE 30/3  
16121 GENOVA GE**

OGGETTO: richiesta planimetria presente nell'area "ex ILVA laminati piani" zona Campi Via Maria Ferrone 15  
Protocollo 367-12/COM rif.: 3012 PRG 11352 del 13.9.12 AGS 8447 del 17.9.12

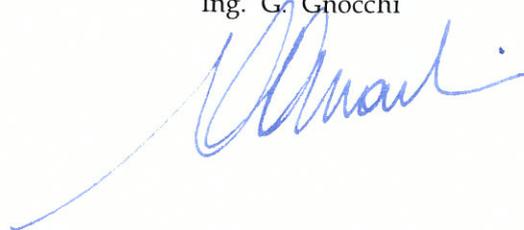
In riferimento all'oggetto Vi inviamo, in allegato, le planimetrie relative alla rete acquedottistica e fognaria in nostra gestione ricordando che i tracciati sono indicativi.

Si segnala la presenza di tubazioni della rete idrica in pressione nelle zone interessate dagli interventi.

Si raccomanda inoltre la massima attenzione durante l'esecuzione dei lavori, ferma restando la nostra disponibilità al tracciamento delle condotte, previa Vostra richiesta da inoltrare presso i nostri uffici con congruo anticipo.

Distinti saluti.

Il Direttore Area Gestione Servizio  
Ing. G. Gnocchi



/i.c.

rete acque reflue - zona ikea



rete acqua potabile - zona ikea





Ing. Augusto M. Isola Studio Tecnico

Genova, 13 settembre 2012

Messaggio via fax al n. 0654432011

Spett.le  
TELECOM ITALIA S.p.A.  
Direzione generale e sede secondaria  
Corso d'Italia, 41 - 00198 Roma

Prot: 366-12/COM  
Ns. Rif.: 3012

**OGGETTO: Richiesta della planimetria con tracciato della eventuale rete TELECOM presente nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova, zona Campi, via Maria Perrone 15 (come da area evidenziata nell'allegata planimetria).**

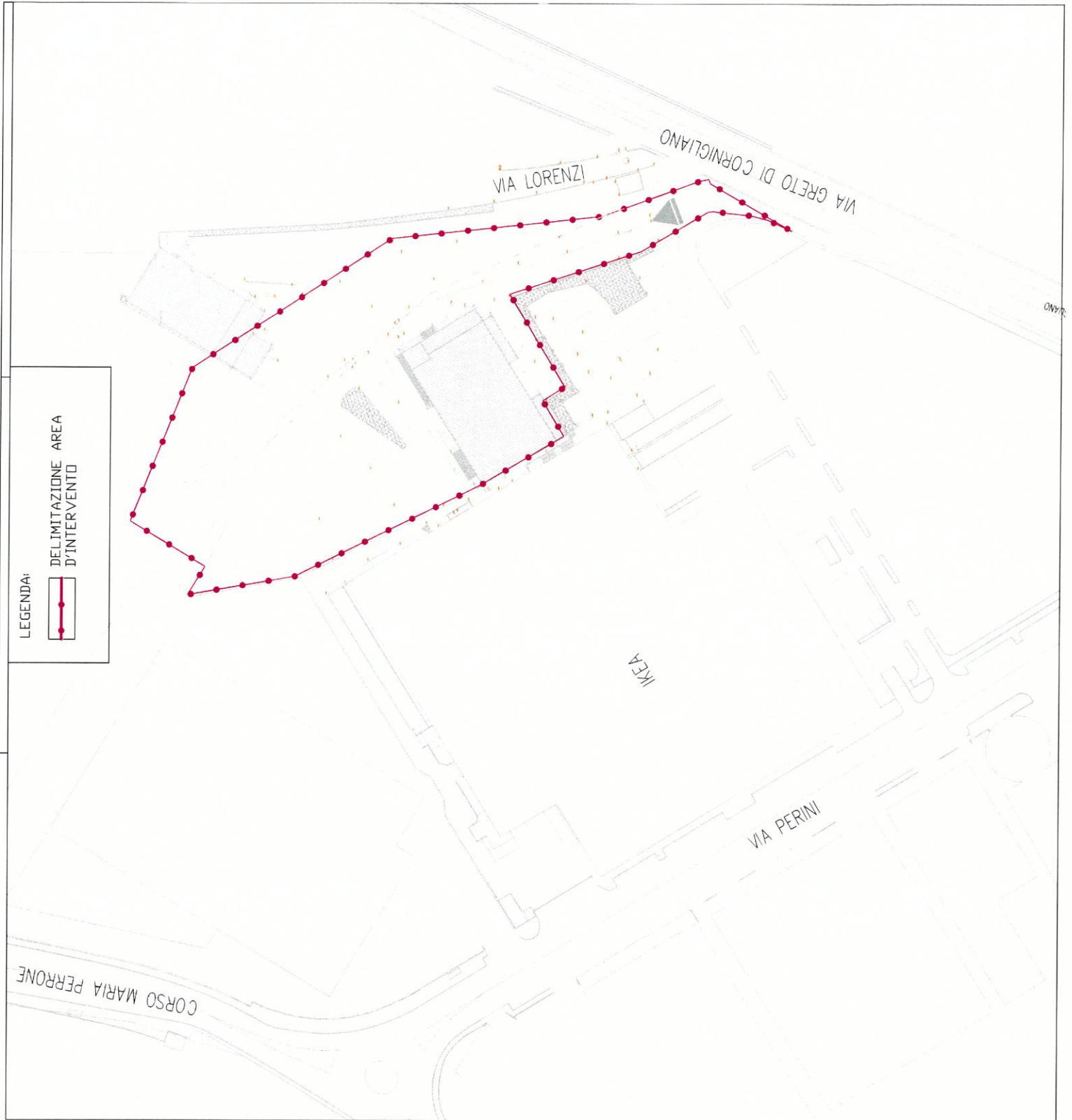
Con la presente il sottoscritto Dott. Ing. Augusto M. Isola, in qualità di Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione e di tecnico incaricato all'assistenza nella redazione delle parti tecniche del progetto esecutivo di demolizione degli edifici denominati "ex magazzino" ed "ex mensa" situati a Genova – Campi, nell'area "ex Ilva laminati piani" via Maria Perrone 15, incaricato da Sviluppo Genova S.r.l., fa richiesta di una planimetria aggiornata ove sia riportato il tracciato e/o la profondità rispetto al piano stradale degli eventuali cavi TELECOM aerei e/o interrati presenti nell'area "ex Ilva laminati piani" sita in Genova – Campi, via Maria Perrone 15.

Allega a tal proposito uno stralcio della planimetria con individuazione della zona oggetto dell'intervento.

Dichiara di aver titolo a richiedere quanto sopra e resta a disposizione per qualunque chiarimento in merito.

Distinti saluti

Dott. Ing. Augusto M. Isola



LEGENDA:



DELIMITAZIONE AREA  
D'INTERVENTO

Access Operations Area CENTRO

AD.PM

Si prega di citare nella risposta la Pratica N° : **AS000 12029**



TI- ROMA / UFFICIALE  
N: **537340- P**  
24/09/2012 Doc. Principale

Spett.le

STUDIO TECNICO ISOLA

VIA XX SETTEMBRE 30/3

16121 GENOVA

GE

**Oggetto : Richiesta Assistenza Scavi** VIA MARIA PERRONE 15(ZONA CAMPI) GENOVA

Con riferimento alla Vostra richiesta pervenuta il 13/09/2012 vi informiamo che sul tracciato interessato dai Vs. lavori di scavo in VIA MARIA PERRONE 15(ZONA CAMPI) potrebbero esserci cavi telefonici in esercizio.

Al fine di utilizzare tutti gli accorgimenti necessari ad evitare possibili disservizi, Vi consigliamo di effettuare dei saggi preliminari atti a determinare l'esatta ubicazione di detti impianti, in quanto in caso di danneggiamento, saranno a Voi addebitati tutti i relativi costi.

A tale proposito Vi informiamo che l'intervento del nostro personale tecnico, finalizzato ad accertare la presenza di impianti telefonici, è a carico del richiedente ed è subordinato alla Vostra accettazione preliminare dell'addebito del sopralluogo pari a 137,71 € (IVA esclusa) per il diritto fisso di chiamata e 47,83 €/ora (I.V.A esclusa) per l'effettiva prestazione fornita sul posto, per singola unità intervenuta.

Durante l'intervento sarà congiuntamente redatto un verbale dal quale dovrà risultare l'effettiva prestazione fornita sul posto, allo specifico fine di valorizzare l'attività da Voi richiesta.

Vi informiamo inoltre, che in alternativa all'intervento del nostro personale tecnico, è possibile richiedere la fornitura di una Cartografia dei sottoservizi/infrastrutture TELECOM Italia, il cui costo risulta essere comunque a carico del richiedente per un importo pari ad € 87,59 ( IVA esclusa), per ogni stralcio cartografico .

A fronte della Vostra richiesta, la trasmissione della documentazione sarà formalizzata tramite posta elettronica,dopo la formale accettazione della presente comunicazione.

In caso di accettazione, Vi preghiamo di restituirci il presente modulo debitamente compilato al fax 06-91861428, barrando la tipologia dell'attività richiesta.

Rimanendo a disposizione per gli eventuali chiarimenti che si rendessero necessari, porgiamo distinti saluti.

Telecom Italia SpA

Ing. Salvatore Greco Spanò



**Intervento Tecnico**       **Cartografia**

**Estremi Richiedente per fatturazione :**

Cognome, Nome e/o Ragione Sociale: \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

C.F. \_\_\_\_\_ P. IVA \_\_\_\_\_ Regime aliquota IVA \_\_\_\_\_

Recapiti telefonici \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Indirizzo E-mail ( solo per richiesta cartografia) \_\_\_\_\_

Data prevista inizio attività \_\_\_\_\_

**Firma per accettazione :** \_\_\_\_\_ **Data:** \_\_\_\_\_